

# Bilanza generala

dil quen administrativ della Vischnaunca de Tujetsch

1962/63



1. 2. 1962 entochen ils 31. 1. 1963

## Bilanza dil quen administrativ per 1962/63

---

1. Administraziun	54 796.—	13 749.70	41 046.30	
2. Taglias e tscheins	117 454.86	317 586.60		200 131.74
3. Agricultura	22 468.90	39 875.70		17 406.80
4. Forestalesser	128 655.21	157 321.57		28 666.36
5. Scolalesser	1 113 828.30	57 868.—	1 055 960.30	
6. Stradalesser, auas	56 083.25	29 149.35	26 933.90	
7. Pauperesser	29 717.85	4 591.45	25 126.40	
8. Polizia	14 257.85	23 002.35		8 744.50
9. Sanitad	4 632.40	741.50	3 890.90	
10. Mant. de baghetgs	29 421.40	1 468.80	27 952.60	
11. Pleiv e caplanias	34 093.59	2 858.50	31 235.09	
12. Cassa AHV etc.	21 360.45	8 808.81	12 551.64	
13. Militer	16 862.95	17 114.30		251.35
Surpli dau ora		969 496.38		969 496.38
	<u>1 643 633.01</u>	<u>1 643 633.01</u>	<u>1 224 697.13</u>	<u>1 224 697.13</u>

## Inventari della facultad dils 31. 1. 1963

### ACTIVA

Saldo della cassa	13 260.04
Saldo check postal	13 335.34
Saldo conto adm. cant.	55 270.10
Sin conto collectiv	100 831.52

#### Tetels de valeta:

Installaziun electr.	3 000.—
Furka-Oberalp Bahn	1.—
Rhätische Bahn	1.—
Sutgera Cungieri	10 000.—
Ovra electr. Reinant.	1 040 000.—
Runal Diemi-Milez	234 600.—
Sin bancas	110 709.50
Immobilias	5.—
Schischom e baghetgs	4.—
Subsidis	171 875.20
Total dell'activa	<u>1 752 892.70</u>

### PASSIVA

Cto.-Corr. banca cant. G 327	300 890.—
Cto.-Corr. banca cant. G 327 b	19 640.—
Cto.-Corr. banca cant. G 327 c	1 147 862.—
Cassa de spargn Tujetsch 5	261 016.75
Cassa centrala S. Gagl G 131	990 000.—
Cassa centrala S. Gagl G 247	844 230.—
Dals diff. fondos	57 832.65
Imprests privats	107 400.—
Seg. Suva Luzern, imprest	445 500.—

#### Reservas:

Per baghegiar scolas	41 440.—
A disposiziun	30 000.—
Diversa:	
Divers debiens veders	291.49
Total della passiva	<u>4 246 102.89</u>

## Bilanza generala

Passiva	4 246 102.89
Activa	<u>1 752 892.70</u>
Surpli passiva 1963	<u>2 493 210.19</u>
Surpli passiva (31. 1. 1963)	2 493 210.19
Surpli passiva (31. 1. 1962)	<u>1 523 713.81</u>
Casrchamen passiva 1962/63	<u>969 496.38</u>

## Extract dil quen jester 1962/63

---

1. Taglias cantonalas . . . . .	89 809.30	89 809.30
2. Taglias anticipadas . . . . .	13 997.55	13 997.55
3. Segirada de baghetgs . . . . .	21 426.30	21 426.30
4. Aczidents . . . . .	722.10	722.10
5. Contr. de velos . . . . .	1 233.90	1 233.90
6. Marcas de tgauns . . . . .	40.60	40.60
7. Premias sittar tiers selvadis . . . . .	206.—	206.—
8. Donns de tiers selvadis . . . . .	133.25	133.25
9. Collecta rog. federala . . . . .	133.90	133.90
10. Contribuziun per envernontas . . . . .	60 184.—	60 184.—
Total priu en e dau ora . . . . .	<hr/> 187 886.90	<hr/> 187 886.90

Tujetsch, ils 31. 1. 1963

Il cassier communal:  
Hendry Giachen